

# El Comercio de Bolivia.

DIARIO DE LA MAÑANA

Año IX

La Paz, viernes 30 de agosto de 1907

No. 2,000

## E. & W. HARDT

Agentes de la Compañía de Vapores Roland Linie Bremen

Casa principal: "Hardt y C.º" - Berlin

Con sucursales en: Manchester, Buenos Aires, Montevideo, Asunción, Rosario, Bahía Blanca, Punta Arenas, Valparaiso, Santiago, Concepción, Lima, Callao, Trujillo, Arequipa, Mollendo, Sydney, Adelaide, Melbourne, Nueva Zeiland.

### ALMACEN POR MAYOR

CON UN CONSTANTE SURTIDO EN géneros de seda, algodón y lana para vestidos de señoras, géneros blancos y creas para sábanas, frazadas, pañolones, medias, calcetines, camisetas, pañuelos de seda y algodón, toallas, servilletas, manteles, casimires, casinetes, driles, géneros para forros.

Mercería en general y máquinas de coser de la afamada fábrica

"Biesolt & Locke" Meissen Alemania.

PLAZUELA SAN FRANCISCO Y ESQUINA RECREO, ALFONSOS

## W. R. GRACE & Co.

Tienen ya en existencia las famosas máquinas de coser  
"REINA"

las cuales poseen las siguientes ventajas sobre todas las otras.

Además del mecanismo interior que es tan bueno ó superior al de otras máquinas, tiene la "REINA" á la vista las siguientes reformas -

Para alforjar el hilo al sacar la costura, en la máquina "REINA" se hace automáticamente, levantando solamente el pié de costura; en otras máquinas para alforjar el hilo se necesita además de levantar el pié de costura para sacar el género, abrir el resorte de tensión.

En la máquina "REINA" la barra que hace el movimiento de la aguja, está cubierta en su parte superior, de suerte que, al subir y bajar dicha barra, no introduce en el mecanismo interior el polvo; en otras máquinas la barra está descubierta, de manera que, en el movimiento introducen en el mecanismo interior el polvo que se prende en la barra.

En la "REINA" para graduar la puntada hay una escala, de manera que, á voluntad, se puede hacer la puntada siempre exactamente igual; en otras máquinas para graduar la puntada solamente hay un tornillo, de suerte que la puntada tiene que graduarse al cálculo.

El devanador de la máquina la "REINA" tiene cubierta la rueda dentada por un disco de acero, impidiendo este disco que los dientes sufran; en otras máquinas la rueda dentada del devanador está al aire, de manera que cualquier contacto la hace sufrir.

El manubrio de la manivela está en la "REINA" adaptado con una pieza ad-hoc, de acero que se introduce en la rueda del eje en un espacio hecho á propósito; en otras máquinas el manubrio de la manivela está en la parte que se adapta á la rueda del eje y tiene un cuero que fácilmente se gasta y le dá á la máquina un sonido muy desagradable.

En la máquina V de pié, (Cotálogo página 20) la barra de la aguja no está cubierta.

En la máquina B de pié, hay una combinación que interesa mucho á los sastres y costureras, y es que la rueda de la correa, puede girar en sentido contrario al que gira cuando cose de suerte que, no hace mover la barra de la aguja, lo que impide que se rompan agujas, en primer lugar, por dicha combinación es muy fácil manejar el devanador.

Otra reforma muy notable y ventajosa en las máquinas "REINA" es la que se observa en la rueda grande de la correa que está montada en cojinete de bolas, lo que impide que no se gaste el eje principal de la rueda que es una de las partes que más trabaja.

En la "REINA" casi todas las máquinas tienen la barra que une la rueda al pedal de acero, mientras que en otras máquinas dicha barra es de madera. - A simple vista está lo ventajosa de esta reforma por la duración de la parte indicada, pues la de madera es fácil su deterioro y rotura.

### También tienen en depósito:

El Retampuro; Cerveza importada, blanca y negra; Higos secos; Kerosene, "Losa Blanca"; "Puro"; Ardores de disco, y corrientes; cueros finos para calzado; Tocuyos; Driles, etc., etc.

y tiene por llegar:

Escritorios finos de todas clases; Velas de esperma; Lámparas; carretillas de mano; Leche condensada; Pianos; Pianolas; Estaquillas de madera; Mesas para máquinas de escribir; Teclados; pisos de madera pulida "Parquet"; Balanzas; pinturas finas y corrientes; Tinas de baño de fierro enlozadas y porcelana; calentadores; Manteca; Aceite fino de comer; Arroz "Ban-cock", la mejor de las aguas minerales - WHITE ROCK.

y el último triunfo de la invención Americana

MAQUINAS DE ESCRIBIR "SCOB"

# LA BALANZA

**Gran Proveedora--Importación Directa.**  
 Mercado, 157. Teléfono, 7. Casilla, 314.---El mejor surtido de galletas, HUNTLEY Y PALMER, con variación de confites, chocolates, cajas de fantasía. Espléndido surtido de conservas, vinos de Burdeos, Borgoña, Jerez, Oporto, Vermuth, Cognac, Cremas, Whisky, Champaña, Velas Prince S., Aceite Betus, Té Santa Rosa. Frutas brillantadas, turroncitos de Cremona, cocoa, Chocolate Menier, ciruelas, avellanas, dátiles jaleas. Surtido completo para familias. Todas las mercaderías que expendo son garantizadas.  
 Próximamente llegará tortas de Huntley y Palmers.

**José M. Carballo.**



## FOTOGRAFÍAS



Diario se exhibirán en el establecimiento Fotográfico, calle Ayacucho 33, contiguo a la Botica Boliviana, esquina de la calle del Mercado. Taller, lo más céntrico de la ciudad. LA GALERÍA está con todas las comodidades y dotada con decoraciones modernas, muebles artísticos, maquinaria de lo más moderno que acabo de recibir para operar toda clase de trabajos en el arte, exactamente que las muestras se exhiben de las personas muy conocidas. Es suficiente para apreciar el arte que hasta hoy se conoce. Todos los trabajos se ejecutan al procedimiento "Platino" «Gelatin Bromuro» «Tarjetas postales». Desde la fecha se garantiza todo trabajo por haber recibido todo el material fresco de la más alta novedad.

Ampliaciones, reproducciones, miniaturas, siendo el único en Bolivia, La Paz, especialista en grupos a domicilio ó al campo. Vendo máquinas fotográficas tamaños 24x30, 18x24, 13x18, 8x14, planchas: 24x30, caja de 1/2 docena Bs. 4. SEED'S 18x24, 13x18, 8x12, 3 1/2x4 1/2. PAPELES FOTOGRAFÍAS A LOS MISMOS TAMAÑOS.

Tarjetas gran variedad.

Tela preparada para pintores, en rollos de 1 y 2 metros de ancho. Baños preparados para aficionados. Se atiende pedidos del Interior y provincias de la República.

**Dirección Fotográfica Cordero.**  
**La Paz--Bolivia.**

NOTA: El establecimiento está bajo la dirección del señor Castillo, uno de los mejores operadores de La Paz, que hoy se recomienda por su competencia y gusto en el ramo de Fotografía.

La Paz, 6 de julio de 1907.

**Julio Cordero.**

## Fonógrafos "Pathé"

Cilindros--Reproductores--Receptores

Vende P. C. Rojas Mery.

Atiende pedidos por Correo

La Paz--Ingavi 34--Casilla 368

1 m. A. 10

## LA CORONA DE ORO

Relojería y Joyería

Casa importadora

DE

SCHONHAUS y Ca.

LA PAZ--ORURO



Venden por mayor y menor:

Relojes marcas: Longines, Roskopf, Elección, etc. Anteojos, Artículos ópticos y matemáticos, Artículos de Fantasía, Pianos, Pianolas, Armonios, Gramófonos, Instrumentos de música, Muebles, Rifles, Escopetas, Pistolas, Relojes públicos.

Dirección Telegráfica

Casilla de correo 110

"Corona"

Lieber's Code sed

Teléfono 160



## CONSULTORIO DENTAL

Doctor J. Luis Carjara

Graduado en las Universidades de Madrid, E.E. U.U. de Norte América, y La Paz, Bolivia. Ofrece al público sus servicios profesionales en su nuevo Consultorio Dental calle Colón, Esquina Plaza de La Ley.

Consultas de 8 y 1/2 a. m. y de 1 a 5 p. m.

Teléfono 109 Correo 123

Obre 19

## Bias Orrico

Se ha ausentado para el Interior de la República y espera órdenes en Cochabamba, después de dos meses volverá a encontrarse en ésta, ofreciendo a su clientela nuevamente un hermoso y selecto surtido de ornamentos y muchos otros artículos para regalo.

Como de costumbre, se encarga de hacer pedidos especiales a Europa y al gusto y satisfacción de los clientes.

La Paz, 4 de julio de 1907. 2 m. Julio. 4

**Hamburg American Line**  
**ATLAS-SERVICE**  
 Servicio semanal entre:  
**Colón y Nueva York**  
 Vapores de 6.000 toneladas,

PRINZ EITEL FRIEDRICH.  
 PRINZ AUGUST WILHELM.  
 PRINZ SIGISMUND.  
 PRINZ JOACHIM.

La conexión mejor y más directa con los Estados Unidos y Europa.

Tenemos a la disposición de los exportadores a los E.E. U.U. tarifas y conocimientos marítimos, así como "pasajes de Mollendo a Nueva York y Europa" y cualquiera otra información que se desee. Los agentes de la Compañía en el Istmo, se encargan de trasladar la carga embarcada para esa línea, sin las demoras que generalmente sufre en el trayecto.

W. R. GRACE y Co. Agentes.

8 m. Jn. 14

## Fed. G. Eulert

CALLE DEL MERCADO Acaba de recibir.

Cueros de charol, cueros chagrios negros y de color. Vaquetas charoladas para coches, cueros impermeables. Cueros de gamuza, de colores para talabarteros, sastre, quin de colores, cueros de Rusia permutados, cueros de Cabritilla blancos y de colores, cueros Boxcell negros, etc. etc. Máquinas de coser D. E. varias marcas para zapateros, Máquinas de coser de varias marcas para sastres, Máquinas de mano y de pie para familias, máquinas de escribir "Hammond" visible y con cinta de 2 colores. Herramientas para mineros, sables, reformados para keroseno, Conservas finas, Champaña, legítimo de Veuve Clicquot Ponsardin, Morella, Cherry, Brandi, marca garantizada, Curaçao legítimo, marca: Wynand, Focking, Amsterdam.

Y GENERO BLANCO "LOLA" 1 m. My. 1

## Banco Alemán Transatlántico

Capital pagado: MARCOS 20.000.000

Reservas Marcos 2.500.000.

CASA CENTRAL:

Deutsche Ueberseeische Bank, Berlin

SUCURSALES

La Paz, Oruro, Antofagasta, Concepción, Iquique, Osorno, Puerto Montt, Santiago, Temuco, Valdivia, Valparaíso, Arequipa, Callao, Lima, Bahía Blanca, Bel-Vile, Buenos Aires, Córdoba, Tucumán, Montevideo Barcelona, Madrid.

Oficina en La Paz, calle Chirinos No. 84

Este Banco se encarga de toda clase de operaciones bancarias, en especial: Adelanta fondos sobre consignaciones de productos minerales. Gira y compra letras sobre el extranjero. Efectúa traspaños por cable a las más importantes plazas de Europa, América, etc.

Tarifa de intereses que registrá hasta nuevo aviso:

|  |         |
|--|---------|
| El Banco abona:  |         |
| Sobre Depósitos en Cuenta Corriente y a la vista.....  | 2 1/2 % |
| « « « a plazo fijo de 1 mes.....   | 2 «     |
| « « « « « 3 meses.....   | 4 «     |
| « « « « « 6 «.....   | 5 «     |
| « « « « « 12 «.....  | 6 «     |
| « « « « a plazo indefinido, pudiendo retirarse con 30 días de aviso después de 6 meses.....  | 6 «     |
| « « « « en la sección de Caja de Ahorros, conforme al reglamento respectivo, que está a disposición del público en las oficinas del Banco..... | 5 «     |

AVISO AL COMERCIO  
 Por motivo de tener que ausentarme de esta ciudad, he conferido poder general al señor Alejandro Urquidí, para que me represente en mis negocios en esta plaza.  
 La Paz, diciembre 27 de 1906.  
 CARLOS R. FLORES,  
 1 año D. 28.

A Última hora  
 Se sabe que el Hotel higiénico por excelencia, mejor servido, más elegante y módico en Mollendo, es el "Gran Hotel Central" de Vda de Champín y Ca.  
 2 m. Jul. 27

PUBLICACIONES EN VENTA  
 En la librería de M. Lakermann, se hallan en venta las publicaciones siguientes:  
 Estudios sobre la Geología de Bolivia, por Alcides D. Orbiguy; y Ley y Reglamento referentes a la adjudicación de Tierras baldías del Estado.  
 15 v. 2086

## Rafael Canedo

ABOGADO  
 Estudio, calle Ballivián, cuadra y media de la plaza, Mollendo. Se encarga especialmente de asuntos civiles, comerciales, administrativos y de minas.  
 Horas de consulta: 9 a 11 a. m. y de 1 a 5 p. m.  
 La Paz, 20 de agosto de 1907.  
 3 m. Ag. 21

## Leche

De la mejor calidad, se da en contrata en la calle de Jesús N° 26.

## EN VILLA LUISA

Al lado de Villa Elena, Avenida Arce, se alquila un departamento de 15 piezas, nuevas y claras, con agua en el cuarto, de baño, W.C. y patio con jardín sobre la Avenida, Referencias, Ml. de Zabalza 1 m. Ag. 21.

## La "Fosfatina Paliéros"

Es el alimento de los niños adoptado por todas las madres sobre todo en el momento en que se destetan y durante el período de crecimiento.

## Acciones de Banco

Letras Hipotecarias al mejor precio de plaza compradas por MAX. TAMAYO. Calle Recreo N° 77 60 v. 2073

## Para el Beni

Se ofrece en venta, clavos para embarcaciones, especialmente fabricados. Referencias: Silverio González Farmacia Central. 15 v. 2092

## Prevenición

Para evitar contiendas y reclamos posteriores, se hace constar que los señores Raimundo Guerra y Julio E. Muñoz, poseen proindiviso y con iguales derechos, los terrenos de Montes de Dios que dan a la Avenida. Muebles calle de Ingavi, y que fueron de propiedad de Ambrosio Hually y coherederos como consta por la escritura de venta de 22 de febrero de 1906, otorgada por ante el notario don José Urquidí, sin que ninguno de los propietarios puedan enajenar el todo de dichos terrenos, so pena de nulidad.  
 La Paz, 26 de agosto de 1907.  
 1 m. ag. 27.

## "REGAL"

Shoes & Boots. Arrived and on sale at "La Bota Elegante" Comercio Street N° 42-44. Lowest prices in market. La Paz, August 20 th 1907. W. Sanchez y C°



## DR. CUSICANQUI CIRUJANO DENTISTA.

especialidad en puentes o dentaduras sin paladar  
 Horas de consulta de 8-1/2 a 11 a m 1 2 5 p.m.  
 Comercio, esquina Yampochaca 65 Teléfono-24

15 v. 2090

# "El Comercio de Bolivia"

LA PAZ, 30 DE AGOSTO DE 1907.

## Más vale así

La actitud asumida por la mayoría de la H. Cámara de Senadores, al tratar del asunto de la explotación de algunos terrenos de la Universidad de San Francisco Javier de Chuquisaca, ha venido a definir de una manera clara y precisa la situación de determinados personajes, que simulando adhesión al Partido Liberal, no hacían sino favorecer, encamaleados, los planes de la fracción conservadora que tiene su sede principal en la capital de la República.

Una gran parte de esos personajes que han llegado a ocupar elevadas situaciones, mereced al apoyo de los empujones del Partido Liberal, que hoy sostienen con valor y honradez su bandera, una gran parte de esos ciudadanos, decimos, han abandonado nuestras filas para ir a engrasarse del partido opositor, cediendo únicamente a móviles egoístas y sin tener en cuenta para nada los altos intereses nacionales.

Más vale así. Preferimos tenerlos al presente con el rostro descubierta y escribiendo contra nosotros las armas de la oposición, y no a nuestro lado ideando una mentira leal.

Pudieron haber procedido de ese modo desde los comienzos del presente período administrativo, sin esperar el último año, la hora del su momento, para hacer el cuarto de conversión.

Eso habría sido lo hidalgo; eso habría sido correcto. Pero, por mucho que aquellos abandonaron el campo en que militaron momentáneamente quedará siempre un gran número de hombres abnegados y sinceros que mantendrá con brío la pureza de los principios liberales.

Más vale así. Si el Partido Liberal ha de continuar en el poder, que sea sostenido por los soldados que lo defendieron en los momentos de la prueba y no por quienes vinieron solamente a gozar de las fricciones del triunfo.

En política no hay términos medios a amigos y adversarios. Los señaladores de que hablamos son en todo este último término.

## El ferrocarril a Cochabamba

Volvamos sobre este particular y nos referimos nuevamente a la información del señor ministro de Fomento, ya que "El Comercio", en su edición del día 26, manifiesta poco estudio del asunto y hace aseveraciones falsas respecto del contrato ferroviario en cuya virtud se construyen los ferrocarriles occidentales de la República.

En esta, el ya citado diario, como motivo de la suspensión momentánea de los trabajos de la línea Oruro Cochabamba, dice así: "El Gobierno Nacional debería previamente convenirse de la veracidad de los motivos aducidos para otorgar plazos en la construcción, y a más, poco después: 'puesto que a su vez, se trataba hasta cierto punto de alterar el contrato mismo'".

La simpli transcripción de las anteriores líneas, evitará la lectura de todo el artículo cuyas variaciones antojadizas no tendrán, probablemente, otro efecto que el de haber llenado una columna del periódico; pero, como sentiríamos mucho que nuestro colega vespertino, persistiese en tan erróneo juicio, nos vemos en la precisión de aplicarle quien rectificar sus apreciaciones en una edición posterior.

El Gobierno Nacional está "convenido de la veracidad de los motivos aducidos" para la suspensión temporal de los trabajos del ferrocarril a Cochabamba y por eso lo ha consentido.

Esos motivos son los siguientes:

1.º—El trazo practicado anteriormente abarca una extensión longitudinal de 260 kilómetros, siendo así que entre ambos puntos terminales de la línea, la distancia geográfica es de 100 kilómetros, duplicables a lo sumo de acuerdo con un principio de ingeniería para su desarrollo en una gradiente máxima del 3 por ciento y teniendo en consideración el perfil transversal que acusa entre otras las siguientes alturas sobre el nivel del mar: 12

mil 700 pies, 18,525, 7,900, 8 mil 500 y 8,300.—2.º El acortamiento de esta distancia, significa el menor costo de construcción de dicha línea, en una proporción que, obedeciendo al máximo calculado, sería por lo menos del 24 por ciento y redundaría en provecho del país que garantiza un interés fijo sobre el capital invertido.—3.º La suspensión temporal de la obra, no significa otra cosa que la mejora del trazo, tendiendo al acortamiento de éste y en consecuencia una mayor brevedad al trabajo que sólo abarcaría una extensión reducida por un nuevo estudio.—4.º El viaje de Mr. Johnson ha obedecido a la necesidad de conocer la zona tributaria del ferrocarril a Cochabamba y a robarle la convicción de que los elementos naturales de exportación con que debe concurrir el departamento del Beni, son más que suficientes para garantizar de inmediato las utilidades positivas que persigue la Empresa.

De esta ligera enumeración de motivos, resulta claramente la veracidad indispensable que demanda el colega del crepúsculo.

En cuanto a la alteración del contrato vigente, según asienta del mismo periódico, ténganos transcribir a continuación la parte pertinente de la cláusula 22.ª, letra [a] que concede a los concesionarios el derecho de "trazar las rutas por las que según los estudios definitivos aparezcan más convenientes, dentro de los puntos terminales e intermedios indicados en la cláusula 8.ª".—En donde está, pues, la alteración de que hace mérito el ilustrado diario de la tarde?

Poco o nada debiéramos agregar a la presente réplica, que no tiene propósitos preconcebidos para el afianzamiento de un prestigio personal, y que por el contrario persigue solamente la rectificación del criterio popular extraviado por una propaganda risiblemente convencionalista.

## De actualidad.

Nuestro colega "El Progreso de Bolivia" registra en su edición del día 27 del actual, el siguiente artículo cuya lectura recomendamos para mejor comprensión del incidente suscitado en la H. Cámara de Senadores.

### La cuestión universitaria

Es bien sabido que el señor de la Universidad, sumiendo su autoridad, como al orden a los alumnos, como a los estudiantes, era acatar el principio de autoridad, cuyo desconocimiento fue aconsejado en son de política por los enemigos personales del rector y por los opositores del gobierno.

Por lo mismo que me apresuro a informarle la verdad, desearía que usted y sus ilustres colegas lean detenidamente la serie de artículos que he publicado "La Mañana" desde su número 583 hasta el 595 inclusive. En esos artículos se hace una historia sucinta y profundamente verídica de los sucesos universitarios que se desarrollaron a raíz de los exámenes.

No ha habido "conflicto universitario". Todo fue producido por la intemperancia de la oposición, nada más. Hoy como ayer sigue en la universidad desorden y tranquilidad y todos cumplen con su deber.

Aun cuando no sea sino para que "El Progreso de Bolivia" conozca algo de los sucesos universitarios, le voy a decir los últimos párrafos (VI y VII) de los artículos de "La Mañana" a que he hecho referencia, rogándole quiera publicarlos como eco de una manifestación sincera y equitativa.

Por esos párrafos verá usted que la injusticia se encargó de desprestigiar a la autoridad universitaria que, en mi concepto cumple con laudable contradicción sus deberes".

(\*) NOTA DE EDICIÓN.—Lo que no puede menos que sorprendernos es que el mismo periódico que este artículo publica, está en abierta oposición con el señor ministro del ramo. Curiosa contradicción explicable solamente por Max Nordau en sus "Mentiras Convencionales". (Véase "la mentira política").

Y no es para tanto. Cualquiera

que llegue a tratarlo al señor Iturricha encontrará en él una persona culta, atenta, caballerosa, de muy pocas palabras, pero de un fondo de ilustración que es común en nuestra tierra. Cualquiera se diría después de tratarlo: "Pero, Iturricha es una personalidad, ¿por qué lo aborrecen?"

Es que aquí tenemos aplastados por una atmósfera viciada, no vemos más allá de nuestras narices, ese ambiente de la chismografía, de los "dime" y "dires" es el único que respiramos, gracias a Satán. Por consiguiente, todo nos parece malo, atroz, temerario, horrible, canalla, perverso y "tutti quanti". He aquí porque todo lo que sea bueno y todo lo que sea verdad, no podría salir a flote nunca porque la atmósfera de que hablo es "toraplastada", y es por esto "toraplastado" es arrastrado inevitablemente por el carro de la chismografía, de la injuria y de la calumnia.

No ha habido, pues, ningún atentado contra la clase universitaria de parte del rector y profesores.

No ha habido ninguna "pena extraordinaria" "inhumana" y "bárbara" de expulsión de los alumnos, como creen algunos diarios de esa ciudad y muchos otros de los demás departamentos.

Todo lo ocurrido se reduce a lo siguiente:

1.º. Especies apasionadas lanzadas por "La Capital" y "La Industria" contra el señor Iturricha en su carácter de rector, por haber éste mandado publicar los cuadros de calificación en los exámenes semestrales, que se hicieron aplazados en marzo, los alumnos del Liceo Cardoza, plantel que ambos periódicos criticados lo sostienen con su propaganda.

2.º. Amargo dispendio por el cuerpo docente al señor rector de la universidad por haber sido éste torpemente ultrajado por aquellos periódicos y luego la respuesta de estos órganos de prensa a dicha manifestación injuriosa calificándola ya como "falta y calumnia".

3.º. Los impulsos juveniles como hábitos de la clase estudiantil en pro de ese ultraje y en contra de él, y como consecuencia lógica, las reprimendas entre alumnos hasta formar corrientes opositivas de color político a que los instigaron "La Capital" y "La Industria", y después como era natural, la serie de protestas y contrapropuestas.

He aquí todo. Si el jefe de la Universidad, sumiendo su autoridad, como al orden a los alumnos, como a los estudiantes, era acatar el principio de autoridad, cuyo desconocimiento fue aconsejado en son de política por los enemigos personales del rector y por los opositores del gobierno.

Por lo mismo que me apresuro a informarle la verdad, desearía que usted y sus ilustres colegas lean detenidamente la serie de artículos que he publicado "La Mañana" desde su número 583 hasta el 595 inclusive. En esos artículos se hace una historia sucinta y profundamente verídica de los sucesos universitarios que se desarrollaron a raíz de los exámenes.

No ha habido "conflicto universitario". Todo fue producido por la intemperancia de la oposición, nada más. Hoy como ayer sigue en la universidad desorden y tranquilidad y todos cumplen con su deber.

Aun cuando no sea sino para que "El Progreso de Bolivia" conozca algo de los sucesos universitarios, le voy a decir los últimos párrafos (VI y VII) de los artículos de "La Mañana" a que he hecho referencia, rogándole quiera publicarlos como eco de una manifestación sincera y equitativa.

Por esos párrafos verá usted que la injusticia se encargó de desprestigiar a la autoridad universitaria que, en mi concepto cumple con laudable contradicción sus deberes".

(\*) NOTA DE EDICIÓN.—Lo que no puede menos que sorprendernos es que el mismo periódico que este artículo publica, está en abierta oposición con el señor ministro del ramo. Curiosa contradicción explicable solamente por Max Nordau en sus "Mentiras Convencionales". (Véase "la mentira política").

## NOTICIAS TELEGRAFICAS

[Servicio especial y exclusivo para

EL COMERCIO DE BOLIVIA por las vías Buenos Aires y Galveston]

### CHILE

La huelga de panaderos

Ferrocarril longitudinal

Nombramientos de diplomáticos

Al congreso de Amsterdam

Tráfico interrumpido

Llegada de inmigrantes

Aumento de sueldos

Otras noticias

Santiago, 29.—Continúa en el mismo estado la huelga de panaderos, quienes se resisten a volver a sus tareas, a pasar de las iniciativas de los empresarios.

El Ministro de Industria concurrirá ayer a la sesión de la Cámara de Diputados, con objeto de asistir al debate del proyecto referente a la construcción del ferrocarril longitudinal.

Hoy se expidieron los siguientes nombramientos de ministros diplomáticos: Santiago Aldunate, en Italia, Aníbal Cruz en E. U. U. de Norte América, Francisco Herbozo en el Ecuador, Guillermo Aguirre en el Brasil.

Han sido comisionados los médicos Valdez y Barros, para que en representación de los facultativos chilenos, concurren al congreso de médicos norteamericanos que deben reunirse en el American.

Las últimas lluvias han ocasionado el desmoronamiento de los puentes del ferrocarril entre Valdivia y Osorno.

Están convocados los miembros de la cámara de senadores con la discusión del proyecto de ley relativo al aumento de sueldos a los empleados del gobierno.

Encuéntrese enfermo de gravedad el senador nacional señor Rozas.

Sábese que en el vapor "Flamenco", procedente de Ebroha, llegaron a esta capital 203 inmigrantes, de los cuales están destinados 98 operarios para el trabajo del alcantarillado.

Ha sido comisionado al Dr. Luis Montero para que estudie en las universidades europeas, la manera de combatir la seroterapia.

La cámara de diputados ha continuado hoy con la discusión del proyecto de ley, que suprime todo impuesto que pesa sobre la importación del ganado.

El Ministro de Hacienda ha decretado que el gobierno sólo acepta la emisión de billetes a fin de fijar la estabilidad del medio circulante, que, hasta hoy, ha permanecido confiado sólo a las cajas de emisión.

Acompañado del Ministro de Instrucción, visitó hoy S. E. el Presidente de la República algunos liceos de enseñanza oficial.

### ARGENTINA

Declaración de radicales

Pidiendo autorización

Buenos Aires, 29.—El directorio del partido radical, desmintió la noticia de que sus adherentes sean los iniciadores del movimiento revolucionario en San Luis.

Dirigióse al [Presidente de la República] señor Figueroa Alcorta, al Congreso nacional, solicitando autorización para intervenir en los sucesos revolucionarios de San Luis.

### ECUADOR

Estufa Clayton

Desborde del Guayabamba

Quito, 29.—Comunicando Guayaquil la llegada de una estufa Clayton, destinada para el servicio de la desinfección de los hospitales.

Desbordó el río Guayabamba, causando perjuicios de consideración.

### BRASIL

La cartera de agricultura

Río de Janeiro, 29.—Anunciase el regreso del Sr. Carlos Botelho a la cartera de Agricultura.

### HOLANDA

La delegación norteamericana

Instrucciones de su gobierno

La Haya, 29.—Los delegados norteamericanos han recibido extensas instrucciones de su gobierno, para presentar algunas indicaciones al proyecto de formación del tribunal permanente de arbitraje.

### PERU

Banquete a Figueredo

Discurso de ofrecimiento

Ferrocarril a Ucayali

Temporada taurina

Arribo de diplomáticos

Lima, 29.—El banquete que se prepara en honor del vocal de la Corte Superior, Dr. Figueredo, por el correcto manejo de los fondos recaudados para la compra de los crucesos Grau y Bolognesi, promete alcanzar un éxito extraordinario.

Toda la juventud ha manifestado su adhesión a esta iniciativa.

El discurso de ofrecimiento lo pronunciará el Sr. José Baita. Es muy posible que el banquete se celebre a bordo del crucero Grau pues han sido bien recibida la idea de realizar esta manifestación en dicho crucero.

Ha comenzado a discutirse en la Cámara de Diputados, la propuesta presentada por el Sr. Mancu para construir un canal ferroviario a Ucayali.

Para el domingo está anunciado la primera corrida de toros de la temporada.

Encuéntrense en esta capital los señores: Gann y Sayrrun, encargados de negocios de Chile y el leñador, respectivamente.

### MARRUECOS

Desembarque de fuerzas francesas

Operaciones militares

Tanger, 29.—Concluido que fué el desembarque de las fuerzas enviadas por el gobierno francés a las costas de Bahía Blanca, empezaron las primeras operaciones bélicas bajo las órdenes del General Drude.

El campamento de tropas francesas, encuéntrese bien instalado.

### ITALIA

El rey de Grecia

Roma, 29.—Llegó a esta capital el Rey Jorge de Grecia. Todas las autoridades lo recibieron con mucha cordialidad.

### ALEMANIA

Declaración de Eduardo VII

Próxima entrevista

Berlin, 29.—"Tagblatt" asegura que el Rey Eduardo VII, en la conferencia que celebró con el Embajador ruso, le manifestó que próximamente visitará al Czar de Rusia.

### AUSTRIA-HUNGRIA

Francisco José y Tittoni

Viena, 29.—En la entrevista del emperador Francisco José con el canciller Tittoni, que se efectuó en Isch, refirió la más franca cordialidad. Ambos personajes abundaron en saludos de confraternidad internacional.

### JAPON

Incendio en Kakodate

Tokio, 29.—En el incendio de Kakodate perdieron quemados varios edificios, que, sin poder salir del fuego, quedaron reducidos a cenizas. Las pérdidas por combustión.

## ARGENTINA

El Presidente a Rosario

Buenos Aires, 29.—Partió a Rosario el Presidente de la República, señor Figueroa Alcorta, con objeto de inaugurar la explotación ganadera.

### PANAMA

Apertura del canal

Trabajos paralizados

[Panamá, 29.—Están completamente paralizados los trabajos de apertura del canal de Panamá, por haber sido retirados del trabajo la mayor parte de los empleados.]

### ESTADOS UNIDOS

Mr. Taft a Filipinas

Defensa de costas

Washington, 29.—Marchó con dirección a Filipinas, el Ministro de Guerra Mr. Taft, acompañado de una comisión de ingenieros, para que levanten los planos de las costas que deben ser fortificadas.

## MEMORIA

Que presenta el ministro encargado de la cartera de Relaciones Exteriores y Culto, Dr. Juan M. Saracho, al Congreso Ordinario de 1907

(Conclusión)

### Santa Sede

Seguían como siempre, tranquilas y respetuosas de nuestra parte, las relaciones del Gobierno de la República con la Santa Sede, cuando la publicación de una carta pastoral del Sumo Pontífice referente Pío X, dirigida al episcopado boliviano, sorprendió al Gobierno por la fuerza de los conceptos y militativos con que aparecía. Las leyes que tuvieron a bien sancionar sobre tolerancia de cultos y supresión del error eclesiástico y que naturalmente son leyes solemnemente promulgadas y que rigen en Bolivia.

En dicha carta, el Romano Pontífice califica de infemas, de nefanda audacia, de ultraje a la moral y a la virtud y otras expresiones igualmente excesivas, las mencionadas leyes y el proyecto de matrimonio civil, pendientes de vuestras deliberaciones. Hevída así la dignidad del país y de sus poderes públicos, el Gobierno ha creído de su deber resguardar el decoro nacional retirando nuestros Representantes ante la Santa Sede en la forma mesurada que consta del oficio que encontraréis entre los anexos.

### Culto

El servicio del Culto, ha sido atendido por el Gobierno con toda la deferencia que merece y han sido pagadas sus asignaciones presupuestas con toda regularidad. Desgraciadamente, algunos miembros del clero olvidan con frecuencia la circunspección que debe caracterizar su delicado ministerio.

### H.H. Senadores y Diputados:

Al terminar esta breve relación de los principales asuntos internacionales que han ocupado la atención de esta Cancillería, hago votos porque en vuestras deliberaciones os inspiréis, como siempre, en los sentimientos de fraternidad y en las conveniencias nacionales.

La Paz, 6 de Agosto de 1907.

Juan M. Saracho

MEMORIA

QUE PRESENTA EL

Ministro de Gobierno y Fomento

Doctor Anibal Capriles

Ante el Congreso Ordinario de

1907

H. H. Senadores y Diputados

Por tercera vez, durante la actual administración, tengo el honor de presentaros el informe de los asuntos que se relacionan con la Secretaría de Gobierno y Fomento...

Gobierno

Felizmente el cruce público es ya una planta que ha echado profundas raíces en el suelo boliviano...

Si en ocasiones excepcionales ha sido preciso prevenir conflictos futuros, contentiendo la propagación de actos disociadores que se traducían inmediatamente en movimientos subversivos...

La prensa continúa con amplia libertad, sin que las exageraciones y apreciaciones apasionadas en que suele incurrir la de oposición...

Por los decretos supremos de 29 de agosto del año próximo pasado y 21 de marzo del presente, se convocó a elecciones de miembros del Congreso...

Senadores y varios Diputados suplentes. Este acto de vida política se ha realizado en las condiciones de la mayor tranquilidad y con todas las garantías de ley.

El Gobierno se complace en manifestaros que obtiene una colaboración eficaz de las autoridades departamentales, cuyo personal se recomienda por un celo esmerado en el cumplimiento de sus delicadas funciones.

Habiendo elevado renuncia a principios del presente año, los Prefectos de Cochabamba y el Beni, han sido llamados al desempeño de esas Prefecturas...

Algunos cambios se han efectuado en las Subprefecturas, por muertes acaecidas o renuncias de carácter irrevocables...

Por lo que respecta a las autoridades subalternas, esto es a los Corregidores, se presentan a menudo graves inconvenientes por la forma en que se hallan constituidos...

(Continuará)

Desde la Haya

La atmósfera de Holanda—El país de la paz—La actitud de los delegados de las naciones de ayer—La acción de los pintores holandeses—La lucha social y los armamentos—El dilema—Las ideas de Paul Adam—Esperanzas lejanas.

La Haya, junio de 1907.

—Si yo tuviera que escoger un lugar de trabajo y de placer para estar bien; si quisiera respirar una atmósfera apacible, ver cosas agradables y soñar en cosas bellas, y sobre todo, si tuviera penas, dificultades o angustias íntimas y que, para calmarme me fuera necesaria la tranquilidad con mucho encanto, haría como Europa que, después de sus tempestades, estableció aquí su congreso.

Más de treinta años hace que el gran Fromentin, que venía de África, escribió aquí estas líneas, en su famoso libro de notas. Y hoy, a pesar del bullicio inusitado que reina en esta ciudad, todos nos sentimos lo mismo. Holanda es, por excelencia, el país que conviene a los que quieren pensar en la paz...

En el azul lavado del cielo, entre nubes de un gris de lino, la luz se difunde en claridades delicadas. El sol no es un globo transparente, sino un fante traslucido, que alumbra y no ciega, que calienta y no quema...

les, en fin, los canales siempre animados, los canales que son como las venas del país, los canales que pasan entre parques y avenidas, que reflejan palacios y que riegan jardines...

Es el país de la paz, no hay duda.

Paul Adam me lo decía hace un instante:

—La gravedad de Holanda hará el único milagro, del cual puede resultar una labor útil. Este milagro consiste en borrar de los labios diplomáticos la sonrisa escéptica. Porque mientras haya la falta de fe y la falta de confianza que obliga a los plenipotenciarios a no creer en nada y a no esperar nada, toda tentativa será vana...

Es cierto. Sin asistir como Paul Adam al primer congreso de la paz, pude entonces darme cuenta del espíritu incrédule de sus miembros. La prensa, que es el gran reflector de las realidades, nos hacía ver a los que escépticamente la llamaban. Remy de Gourmont, llamado a dar su opinión sobre la Asamblea de los Pueblos, pronunció entonces la frase célebre de "vaudeville discreto". Otros, más tímidos, sólo se atrevían a decir que no se trataba sino de una junta de idealistas...

Hoy ya esas sonrisas no existen. Paul Adam me ha visto a los directores del movimiento y que se acuerda de la cara que tenían antes, cree que en este sólo cambio de fisonomía está el triunfo de la idea pacifista.

—No le ocultó a usted—me decía—cuando salí de París, la semana pasada, traía pocas esperanzas. Las bocas irónicas de los Tallyrand cosmopolitas me hacían temblar de antemano. Un recuerdo cruel de una ironía sangüinaria, obsesionábame. Es un recuerdo que parece una invención de Alphonse Allais ó de Mark Twain y que, sin embargo, es una realidad. Yo visitaba a los plenipotenciarios vecinos para el primer congreso. Casi todos, herméticos y discretos, no me hablaban sino del buen deseo de sus soberanos...

Cuando Metzú pintó sus músicos y sus cazadores; cuando Van der Meer copia los árboles de Dolt ó imagina las "toilettes" de Diana; cuando Franz Mieris se entretiene en reproducir las escenas piensosas y tiernas de los hogares burgueses; cuando Van Ostadé pinta menestrales borrachos; alcaldes joviales y campesinos muertos de risa; cuando Franz Hals con su amplia y jugosa fantasía recuesta bajo los árboles de los parques a los nobles caballeros ó hace reír a los bufones, ó da de beber a los alegres compadres de Harlem, ó retrata a las damas engalanadas dándole un aspecto socorrido; cuando el gran Rambrault, en fin, pinta la "Lección de anatomía", la "Suzanne en el baño", y la "Bonda nocturna", sus compatriotas, sus amigos, sus patriotas mueren luchando heroicamente. Contemplando obras tan serenas, nadie podrá empero, figurarse la agitación de la época. Los pintores parecen vivir fuera del tiempo y fuera del espacio...

—Médite usted esa lección tan honda y tan sutil....

La lección de los pintores

Confieso que en el primer momento no logré darme cuenta de lo que me ilustra amigo quería decirme. Hay, sin duda, en el arte holandés (mucho mejor que en el flamenco), un ambiente de paz y de frescura, que puede hacer meditar a los diplomáticos empedernidos sobre la necesidad de vivir la vida en toda sencillez, bondadosa, lejos de las luchas, de las conquistas, de las aventuras y de las ambiciones peligrosas. Pero esto no es una lección que pueda llamarse sutil y honda. Así cuando anoche Paul Adam parecía respirar con más voluptuosidad, en la terraza del Kurkans, el ambiente tranquilo de la playa de Scheveningen, acuérmeme a él y le dije con franqueza mi perplejidad ante su consejo.

—La lección profunda—contestó—está en la diferencia que existe entre la época en que los mejores cuadros holandeses fueron pintados, y los acontecimientos de esa misma época. ¿Vé usted ahora claro mi pensamiento?

—Sí, ahora lo veo. El siglo XVIII es al mismo tiempo el período histórico y el período artístico de los Países Bajos. Luchando contra España, contra Francia y contra Inglaterra, sus soldados y sus marinos dan al mundo lecciones de arrojo dignas de inspirar a todos los pintores del mundo. En París y en Roma, en Londres y en Bruselas, no faltan artistas que pinten los gestos maravillosos de los Ruyter, de los Eversten, de los van Gaalen. El rudo Juan de Witt, que es al mismo tiempo un gran capitán y un gran diplomático, sugiere al mundo muchos lienzos. En todas partes los barcos neerlandeses vencedores de las flotas británicas, son asuntos de composición decorativa. Y qué decir de los actos heroicos de los patriotas sin nombre que se oponen al dominio español! Qué de los humildes marineros que para escapar a la dominación francesa inundan sus puertos abriendo las esclusas! Qué de los conspiradores demócratas para los cuales morir es una voluptuosidad!.... Es aquella, época, en verdad, una de las más trágicas que vieron las edades. La lucha con fuertes imperios europeos, no basta para apagar la actividad guerrera de los irfos hombres rubios. Con objeto de completar el cuadro una formidable hazaña arma a los republicanos contra los orangistas.

A principios del siglo XVII, Bernereld muere decapitado. A fines del mismo siglo, los hermanos de Witt sucumben. Entre una y otra tragedia, la vida nacional corre suelto un torrente de sangre. Las mujeres mismas, convertidas en furias, incendian las teas del incendio. Pero en medio de tanto espanto, aun queda, en el país, todo un gremio que no conoce ni la guerra, ni el drama, ni la tragedia, ni el heroísmo. Ese gremio es el de los pintores. El cuadro que Fromentin traza de la vida artística de la gran época holandesa, es paradisiaco. "Los retratistas, dice, hacen retratos de príncipes, de poetas, de filósofos, de pastores de amigos; los paisajistas van en el campo soñando, dibujando animales, copiando cabañas, haciendo existencia de campesinos entre los árboles, los canales y los cielos; otros viajan por Italia y se establecen en grupos cerca de Claudio el Loreno, en Roma, olvidando en apariencia la patria; muchos, en fin, no salen de sus hogares natales sino para ir a la taberna ó para visitar las casas galantes". Y esto que el historiador nos dice, los museos no lo presaban.

Cuando Metzú pintó sus músicos y sus cazadores; cuando Van der Meer copia los árboles de Dolt ó imagina las "toilettes" de Diana; cuando Franz Mieris se entretiene en reproducir las escenas piensosas y tiernas de los hogares burgueses; cuando Van Ostadé pinta menestrales borrachos; alcaldes joviales y campesinos muertos de risa; cuando Franz Hals con su amplia y jugosa fantasía recuesta bajo los árboles de los parques a los nobles caballeros ó hace reír a los bufones, ó da de beber a los alegres compadres de Harlem, ó retrata a las damas engalanadas dándole un aspecto socorrido; cuando el gran Rambrault, en fin, pinta la "Lección de anatomía", la "Suzanne en el baño", y la "Bonda nocturna", sus compatriotas, sus amigos, sus patriotas mueren luchando heroicamente. Contemplando obras tan serenas, nadie podrá empero, figurarse la agitación de la época. Los pintores parecen vivir fuera del tiempo y fuera del espacio: Los heroísmos y las crueldades, las cabalgatas y los sitios, los combates y las sorpresas, no existen siquiera para ellos. En sus cuadros, los militares son raros y cuando aparecen no se

con la espada en la mano, sino alrededor de una mesa servida por frescas maritornes.

A mi vuelta del museo le preguntamos a Paul Adam:

—¿Es esa la lección honda y sutil?

—Esa es—me ha contestado.

Los plenipotenciarios de las naciones parecen oír con respeto esta lección. En sus semblantes una seriedad sincera se refleja.

Y no importa que unos sean representantes de imperios que acaban de vender sus heridas y que otros representen a países que añadan sus sables. No importa! Sin dejar de ser patriotas todos se alejan, por lo menos en estos momentos, de las preocupaciones de sus compatriotas; é imitando a los artistas de la Holanda clásica, trabajan por la obra de vida sin volver la vista hacia la realidad de muerte. No importa el ayer aun palpitante de Rusia; no importa la inquietud bélica que despertó la conferencia de Algeiras; no importan las amenazas de los Estados Unidos del Japón; no importan los preparativos de los principales balcánicos; no importa la amenaza turca contra los pueblos cristianos de oriente; no importan las luchas fratricidas que ensangrientan el suelo centroamericano; no importan los armamentos de la China misteriosa y formidable. Nada importa si no es el buen deseo. Y el buen deseo existe.

Al penetrar en las tierras bajas de la Neelanda apacible, los representantes de los cien países en que la humanidad se divide, consideran la paz universal como una necesidad realizable.

—El momento ha llegado—me dice Paul Adam—el momento ha llegado. La utopía de ayer, es una verdad de mañana. Nosotros asistimos aquí a su metamorfosis maravillosa. Los armamentos europeos, que son inmensos, permanecen sin empleo, tras las fronteras que un nutrio miedo hace infranqueables.

El paperismo cree, y ya no es humilde, ya no acepta resignado su suerte, sino que reclama con energía el pan y la vida á que tiene derecho. Profundamente inquietos por los esfuerzos de los pobres ávidos de satisfacer sus legítimos apetitos, los estados se conviven. La política busca, amendretada, un medio para conciliar las reivindicaciones del trabajo y las exigencias del capital. Los gobiernos saben que las sociedades no existen sino gracias al esfuerzo de las clases trabajadoras; pero al mismo tiempo comprenden que sólo el dinero puede permitir al trabajo la realización de su obra. El problema es árduo. Los que debieran ser hermanos, capital y labor, son enemigos. ¿Cómo conciliarlos? Contentar al trabajo, es descontentar al dinero. Oprimir al trabajo, es provocar las revoluciones que se han los economistas aún no han inventado el medio de transformar la naturaleza de las relaciones entre la labor y el capital. Y en esta lucha constante, el ejército permanente, el ejército norme que consume las fuerzas más apreciadas del país, del mundo, mejor dicho, pesa de un modo enorme. Los armamentos son el verdadero secreto de la angustia social. Sin los armamentos....

Paul Adam se detiene. La llama azul que brillaba hace un instante en sus pupilas, apagada de pronto. Su mano blanca acaricia los rizos que cubren su frente. En sus labios, antes crispados, florece una sonrisa.

—Sin embargo—murmura después de un largo silencio—sin embargo, eso de hablar de reducir los armamentos parece una locura á los hombres... á todos los hombres... á los más pacifistas... Ya lo verá usted hacia el fin de la juncioneria. En nombre de Inglaterra, el H. Sr. Eduardo Fry propondrá, sin duda, que se ponga á estudio el gran problema... ¿Qué responderá Alemania por boca del barón Marschal de Bieberstein?... Yo conozco á más de un hombre político de los que aquí figuran hoy, que temen ese instante como se teme un conflicto... Porque todo lo que sea ir al fondo del asunto, es prematuro. Lo único hoy posible, es sentar las bases de una legislación internacional de arbitraje, preparar un tribunal permanente, crear una válvula para que puedan escaparse, sin producir estallidos, los gases peligrosos de menor intensidad. En cuanto á la reducción de los armamentos, todavía no es sino un ideal.

Y Paul Adam concluye.

—Un ideal que se ha de convertir en realidad, sin duda, puesto que la lucha social y la paz interior de cada país estriba en él... pero, ¿cuándo?...

E. GÓMEZ CARRILLO.

Oscar, poeta y humorista

El venerable don Oscar, anciano simpático y rey suco, acaba de recibir el obsequio que le prometiera el emperador de Alemania, con motivo de las bodas de oro matrimoniales que celebró hace un mes. No dice el despacho telegráfico, que comunicó esta noticia, en qué consistió el obsequio, ni si, por ser de reyes, es cosa venida del otro mundo, pero algo habrá en él de valor para salir como sale de las manos olímpicas del Kaiser faustoso.

El regalo va enderezado más á la reina consorte que al rey anciano, pues fué siempre Sofía de Nassau buena propagandista de la corte de Prusia.

Bajo el imperio de Napoleón III salió de Francia Oscar II, cuando no ostentaba otro título que el de duque de Oestrogtho, para celebrar sus esponsales dichosos con doña Sofía.

El señor duque, muy herido de depostura, había despertado grandes simpatías en París por su vida romántica, dedicada por entero al recuerdo amoroso de la princesa Sofía, de quien se había prendado á las orillas del Rhin, en una mañana azul de primavera.

Buen político, sin que llegase hoy día á amenguar sus méritos la última inevitable crisis noruega, Oscar reinó regiamente desde que ascendió al trono por muerte de Carlos XV. Luceó en el trono sus cualidades de inteligente hombre de estado sin perder en un átomo su figura caballeresca y su corazón de poeta. Y durante treinta años, ha sido en Suecia el más apuesto caballero, el orador más agradable y hasta el bebador más inocente é incorregible. Siempre que Oscar ha firmado un buen decreto, lo ha acompañado de unos versos sonoros y retumbantes.

Cuando recibió hace poco en Drottningholm, en medio de un fausto estupendo, á una comisión de parlamentarios franceses, tuvo un dilemático donaire:

—La república,—les dijo—es un gobierno admirable. Yo la profeso gran veneración, desde lejos. Es muy hermoso ser republicano. Pero, desgraciadamente, yo soy realista, esperando que me lo dispensarían ustedes....

Hace unos diez años, cuando principiaban á marchar mal los asuntos de Noruega, Bjornson pronunció en Cristianía un discurso muy violento contra la Unión y la Corona. Fue transmitido por telégrafo á Stockolmo el texto del discurso; y, aunque con mucho miedo, no tuvo más remedio el presidente del Gabinete que comunicárselo al rey, tomando todas las precauciones debidas. Oscar se enfada al oír las primeras líneas, quita el papel de las manos al primer ministro y se pone á leerlo en voz alta y con tonos muy enérgicos, acentuando los ataques dirigidos contra su propio poder. Temblaba el ministro; y tanto subió de punto la esfera del rey, que se fué acercando á la puerta para marcharse. Entonces le llama Oscar II, y le dice: "¿Qué tal iban tan hermoso tiene este Bjornson?"

Paseaba cierto día muy solitario Oscar II, vestido de cazador, por el hermoso parque del castillo de Herkedal, cuando se vió de pronto interpelado por dos excursionistas americanos. Habían ido para visitar toda la morada regia y hasta el mismo dormitorio del rey.... realizando su empeño de conocer de cerca los dormitorios de los monarcas. Concluyeron diciéndole (le había tomado por un guarda) que le pagarían todo cuanto quisiera.

El rey, sin darse por entendido introdujo en el castillo á los aficionados de las intimidades regias, atréniendoles todas las puertas y hasta los armarios. Enthusiasmados al final de la visita los yanquis, no habiendo visto ningún otro palacio con tanta minuciosidad, se consultan sobre la propina que debe darles y le dicen: "Nos parece que debe ser usted más que guarda, tal vez el administrador; y entonces, como no tenemos dinero cambiado le daremos á usted un cheque." Y, sin desconcertarse, contestó Oscar II: — Muchas gracias; soy el propietario. Hasta que llegó la crisis no,



les de esta ciudad; habiendo resuelto por unánime parecer de los concurrentes, que se obligue a los arrendatarios al cumplimiento de las bases pactadas en las respectivas escrituras.

**Corte de Distrito.**— Son las causas siguientes que ayer fueron despachadas por la Corte Superior del Distrito: Rodolfo Estrada contra Moisés Harp, sobre desahucio; se declara improcedente el recurso de nulidad con imposición de costas. — José Alarcón Valdivia contra Calixto Fernández sobre irresponsabilidad de una pérdida de renesa de dinero; se confirma el auto apelado con costas. — María Ruiz contra Lizandro Alvarez Daza, sobre nulidad de una escritura de venta; se revocó el auto apelado.

José María Silva contra Ángela Méndez, Hipólito León Sanjines y cómplices, por varios delitos: lámpara para la resolución del juicio a los conjuces doctores José María Ezaguirre y Elías Zalles.

### De aquí y de allí.

#### EL ORO Y LOS CONSUMOS

Las quejas contra la carestía de la vida son generales; se dice con razón que nunca se ha vivido tan caro, y el precio de todo aumenta día por día. ¿Por qué? se pregunta un economista francés; que añade:

“Porque hay indubitablemente en el mundo superabundancia de oro, cosa que, aun que parezca paradoja, es la pura verdad. La producción anual de oro ha duplicado desde hace diez años, y según Sundberg en sus “Observaciones estadísticas internacionales”, el comercio del mundo ha subido de 10.000.000.000 de oro en 1867 a 27.200.000.000 en 1901. Es decir, que el total del numerario en circulación se ha triplicado casi en 34 años.

“Ahora bien, la producción de las mercaderías no ha triplicado en el mercado universal, y si su precio aumenta se debe seguramente más a consecuencia de la depreciación del oro por su abundancia, que a un aumento del valor intrínseco de las mercaderías. En resumen, el oro ha perdido indubitablemente algo en su potencia de adquisición.”

#### LA ECONOMÍA DEL PUEBLO

Se habla de los franceses, de la clase media por su espíritu de economía, pero ese hábito de previsión está en ellos lejos aun de lo que podría ser.

Si se toma Francia, que tiene 39 millones de habitantes y Prusia que tiene cerca de 37, y se compara el ahorro popular en los dos países, he aquí lo que se encuentra:

Los depositantes en caja de ahorros de Francia son antes cuatro millones y medio; los de Prusia nueve millones y medio, ó sea más doble.

En cuatro años, de 1900 a 1904, los depósitos del ahorro en Francia aumentaron en 200 millones de francos, en Prusia subieron a 2.000 millones.

#### MUSEOS

La municipalidad de París ha resuelto fundar un museo de la Estampa, que se instalará en el piso bajo del Petit Palais, en los Campos Elíseos.

Este será el complemento moderno de la galería de estampas antiguas de la colección Dutillet. Uno de los primeros donativos se debe a la marquesa Carcano, que ha donado los cuarenta y tres volúmenes de la edición nacional de Victor Hugo, impresa en gran papel de Japón y con grabados en tres estados.

El museo será inaugurado a fines de este año.

El museo del Louvre ha adquirido últimamente curiosas colecciones prehistóricas, fruto de las excavaciones que, desde hace cinco años, hace practicar en la Champaña el barón de Baye.

#### MONTE CARLO

La casa de juego de Monte Carlo ha hecho este año malos negocios.

El número de los jugadores aumenta, es cierto, pero sus fuerzas disminuyen: son jugadores de cinco ó veinte francos, y para darles cabida la administración ha aumentado, también, el número de las mesas. Desde principios de año hay cuatro mesas más de ruleta.

A pesar de esto, la ganancia líquida en el ejercicio 1906-1907,

“sólo” ha sido de veinte millones y medio de francos. En 1900—verdad que era año de exposición—Monte Carlo se alzó con treinta y dos millones del público!

#### AUTOMOVILISMO

Desde 1906 ya no es Francia la que se halla a la cabeza en el mercado del automóvil.

Son los Estados Unidos con una producción de 58.000 automóviles contra 55.000 franceses. Inglaterra fabrica la mitad: 27.000, Alemania é Italia 20.000.

#### MORALEJA DE LA CRISIS VITÍCOLA

Lo que se saca en limpio de la crisis vitícola reinante en Francia, desde el punto de vista social y económico, es la imposibilidad de aumentar el consumo de un producto cualquiera por medio de medidas legislativas.

Hay en Francia no se producen más vino que antes. Pero quien sabe por qué causa el mercado francés—y universal—consume menos.

El único remedio está, pues, en un cambio de cultivo en los departamentos vitícolas del Mediodía. Las viñas de terreno llano, de gran rendimiento y calidad mediana, deben desaparecer quedando sólo los vinos de las colinas.

Los dos grandes vicios actuales son: cantidad demasiado abundante y calidad demasiado inferior.

#### EL HUMORISMO DE JESÚS

Un clero yanqui norteamericano, el reverendo Knapp, de Nueva York, no ha creído ser irrespetuoso con las Sagradas Escrituras señalando los rasgos de humorismo que se encuentran en las palabras de Jesús.

Estas están llenas de poesía, de metáforas, de símbolos y también de ironía vengadora, de sonrisas que entran en el dominio del humorismo.

Cuando Cristo hablaba al pueblo, contando las excusas que tres invitados hubieran buscado para no acudir a su invitación, el uno diciendo que había comprado un campo, el otro una nueva yunta de bueyes y el tercero que estaba a punto de casarse, habría sin duda entre sus oyentes alguno que se sintiera golpeado en el hombro por sus vecinos que rieran porque habían recibido de él una respuesta análoga.

El trabajo del reverendo Knapp abunda en estos ejemplos.

### AVISOS NUEVOS

#### Congregación de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro

Se celebra MISA DE LICORIO Solemne, novenario en honor de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro.

Tendrá lugar en la iglesia del Sagrario, desde el día 30 del presente mes.

DISTRIBUCIÓN A las 8 a.m., misa solemne, comunión general, distribución de estampas de la Virgen, renovación de la congregación.

A las 12 y 2 p.m., exposición del Santísimo Sacramento, admisión definitiva de socios iniciados y bendición con la Divina Majestad.

A las 6 y 20 p.m., rosario, sermón y novena.

DÍA 8 DE SEPTIEMBRE A las 8 a.m., misa solemne, comunión general, distribución de estampas de la Virgen, renovación de la congregación.

A las 12 y 2 p.m., exposición del Santísimo Sacramento, admisión definitiva de socios iniciados y bendición con la Divina Majestad.

A las 6 y 20 p.m., rosario, sermón y procesión de la Sagrada Imagen.

Al invitar a todas las congregaciones y fieles todas, rogando se sirvan asistir y cooperar a la celebración de los indicados solemnes cultos en honor de Nuestra Madre Común. Se recomendará la asistencia puntual de las asociadas en esta congregación.

La Paz, 25 de agosto de 1907. LA SECRETARIA.

4 v. 2099

#### Prevención

El suscrito pone en conocimiento del público, que según escritura pública firmada ante el notario señor Daniel B. Zapata, en fecha 13 de abril del presente año, ha comprado la Tipo-Litografía Ius, de los señores Palza Hnos, siendo a la fecha de su exclusiva propiedad.

Hago la presente prevención a fin de no tener equivocaciones, porque dichos señores Palza Hnos, usan a la fecha todos sus documentos comerciales, como son: facturas, papel carta, sobres, etc., con el encabezamiento de Tipo-Litografía Ius, como perteneciendoles, lo cual debían

inutilizar al día siguiente de la venta de dicha oficina.

Asimismo, me dirijo, a los del Interior de la República, para que sus pedidos los hagan con la firma Abel F. Palza y no Palza Hnos, por no tener relación alguna con dichos señores.

ABEL FRANCISCO PALZA. Tipo-Litografía Ius. 8 v. 2099

**Libras Peruanas** Compra el Banco Agrícola A Bs. 12.50 1 m. ag. 30

#### Aviso importante

Se ofrece en venta ó en cambio con una casa, la finca Colquechaca, situada a 10 leguas de la ciudad, con intensos pastales, regular número de ganados, producciones de valle y puna, servicio de pongo, con leña, etc. Pormenores: calle Santa Cruz, N° 13. 2 v. 2091

**Sociedad “El Porvenir” de Artesanos** Se convoca a junta general ordinaria, para el domingo 1° de septiembre, en cumplimiento de la segunda parte del artículo 37 de los estatutos, en el local de la escuela, calle Ayacucho N° 79, bajos del salón de Instrucción Municipal, a las 11 p.m. Se recomienda la puntual asistencia. La Paz, 29 de agosto de 1907. LOS SECRETARIOS. 2 v. 2099

**Sociedad “El Porvenir” de Artesanos** Se pone en conocimiento de los miembros que componen esta sociedad, que ha sido nombrado recaudador don Manuel A. Uriarte, y los socios que no sean habidos por el recaudador, pasarán a hacer sus pagos en la joyería “El Diamante”, Chirinos 49 ó en la zapatería “El Siglo XX”, Yanacocha 94 y 96. Los atrasados, si en el término de 30 días contados desde esta fecha, no principian a hacer sus pagos, serán penados con el caso 70 del artículo 76 de los estatutos.

Domicilio del vocal de beneficencia, Hilarión Herrera, calle Evaristo Valle No. 8 y 10; Inspectores del Norte: Braulio J. Rodríguez, Teatro N° 73, del Este, Francisco Soto Polar, Colón 135, del Sud, Juan Manuel Ledezma, Recreo 108, del Oeste, Vicente A. Carrasco, América 62; Inspector de beneficencia: Tomás Portillo; Auxiliar: Juana M. Cárdenas, Inspector de vigilancia, Amelia y de Tapia; Auxiliar, Antonia Jiménez.

Los socios que no han recibido sus insignias las recibirán en el “Siglo XX”. La Paz, 29 de agosto de 1907. 15 v. 2099

**Banco Industrial** Se pone en conocimiento del público, que desde la fecha se ha posesionado del cargo de director gerente de este Banco, el señor Guillermo M. Morris. La Paz, 26 de agosto de 1907. BENEDICTO GOYTIA. Presidente del directorio. 3 v. 2097

**Necesito** comprar dos mulas buenas para carreta, 6 dos caballos que sean nuevos y grandes. Fábrica de fierros, avenida Montes. LUIS BRITZONNE. 8 v. 2097

**Se alquilan** por precios módicos, dos departamentos en el Paraiso de la Avenida 12 de Diciembre. Las condiciones ventajosas y pormenores, referentes en la tienda No. 28 de la calle Comercio. La Paz, 14 de agosto de 1907. 1 m. Ag. 15

**A mis clientes** El mejor calzado americano para caballeros, acaba de llegar a la “Zapatería “El Siglo XX” Por recibir: gran surtido de zapatos para niños. MACARIO MURILLO Y CA. 15 v. 2093

**LEÑA** Se ofrece en venta leña rajada por quintales, en la plazuela Alexander, casa de Antequera. Por mayor y menor. 1 m. Ag. 24

**En venta** Madera pino Oregon, medidas las más usuales, vigas para construcciones de 3x3, a precios equitativos. Colón N° 45, frente a la puerta falsa del Mercado. 8 v. 2094.

### LA CONSTRUCTORA

Se cita a los señores accionistas, a la junta general, que se efectuará el viernes 6 de septiembre, en la casa habitación del señor José Gutiérrez Guerra, calle Chirinos N° 86 con objeto de discutir el proyecto de estatutos, que será presentado por el directorio, é estatuta. La Paz, 25 de agosto de 1907. Sv. 2096 EL SECRETARIO.

#### En alquiler

Una pequeña casa, aseada, con sus habitaciones, en la calle Unión Pormenores, en la casa N° 18 de la calle Ayacucho, altos. 4 v. 2096

#### Se alquila

En la Avenida 12 de Diciembre, un cómodo y bonito chalet; contigua a la misma casa, en venta un lote de terreno. Referencias calle Colón No 148. 15 v. 2087

**Alfredo Sologuren** ABOGADO—ORUÑO. Calle Ayacucho, N° 103. Casilla correo, 187. 1 año Julio 4

#### Vendo

Una falca todo corriente con aguardiente. Tinajas de estaño, Pipas de roble Sacos para barrilla etc. W. H. FOULKES. Plazuela San Francisco No. 12 15 v. 2084

#### POR MOTIVO DE VIAJE

vendo lujosísimo menaje de casa, Franz Tamayo, Alameda, casa Brandeau 15 v. 2090

#### Quinta en alquiler

Se arrienda una quinta con todas las comodidades necesarias, está situada a una cuadra del Prado, Pormenores, Mercado 100 y 102. 5 v. 2094

#### Para los aficionados

vendo un bonito caballo chileno corredor, en excelentes condiciones—Alvaro Pedraja—Mercado N° 100. 15 v. 2088

#### OJO

Histols Browning Carabius Winchester Rifles de Salón Escopetas Finas Lámparas Eléctricas de bolsillo. Campanillas Eléctrica se vende en La Corona de Oro de SCHOHAUS Y CO. 1 m.

#### A los Bancos, al Comercio y al público en general.

Se pone en conocimiento de los Bancos, del comercio y público en general, que el señor Federico G. Schultze, ha dejado, desde la fecha, la gerencia de la Boston and Bolivia Rubber Company, quedando, en consecuencia, cancelados y nulos los poderes que se le habían conferido y sin responsabilidad la Compañía por todo acto posterior a esta fecha. Sorata, 12 de agosto de 1907. F. I. DUNLAVY. p. p. Boston and Bolivia Rubber Co. 15 v. 2084.

#### Hacienda Chua

Ha trasladado sus almacenes de venta de granos [alrera] al N° 137, calle Yanacocha, antes casa de Chirreches. 30 v. 2078

#### Aviso judicial

El doctor Manuel Alarcón Muñoz, Juez 2° de Partido de la Capital y su [tervado], etc. Por auto expedido en 21 del que cursó, ha señalado el día 2 del próximo mes de septiembre, para el remate de la chacra denominada “La Cabaña”, situada en Challapampa, suburbios de esta ciudad, propia de los señores Rigoberto, Demetrio y Clorinda Iruji, bajo la base de su tasación pericial de diez y ocho mil noventa y ocho centavos [Bs. 18.098.78], por no admitir cómoda división. Los interesados pueden ocurrir el día señalado, a las dos p.m., a la oficina del suscrito secretario. La Paz, 24 de agosto de 1907. ANGEL C. MONTES. Secretario 2° de Partido. h. 2 S.

## CALZADO AMERICANO

«Perfecto»..... Bs. 20 el par «Upham»..... “ 22 “ “ «Stetson»..... “ 25 “ “ PASTA “NUGGET” negra y amarilla; [necesarios y cajitas sueltas]

Acaban de recibir: **De Notta y Ca.** 15 v. 2092

## Gabriel Levy y Ca.

Han trasladado sus almacenes a la casa del señor A. de la Lastra, esquina entre las calles Mercado y Colón frente a la Recova Tienen constantemente en venta:

Afil, Anilinas, Aceites, Arroz, Azúcar, Artículos para talabartería, Artículos fierro enlazado, Avalorios de vidrio, Agujas para coser y para máquinas, Alambre de latón, Adornos blancos. Bisagras, Brin de hilo para forros, Botones pasta, hueso, etc. Cuchillos para ríles y revólveres, Cañerías galvanizadas con juntas, Calamina para techos, Clavos para id y de alambre, Copas de vidrio, Candeleros id, Choleta, Casimires, Casinetes, Camisas, Corbatas, Cigarros puros Cuchillos, Cortaplumas Cubierto para mesa, Corchetes fierro y latón; Chapas para puertas, Cachimiras.

Especios grandes, Espejitos, Esmalte en hojas y picado, Elástico para calzado, Encajes, Escopetas. Fósforos de cera, Fierro raja, rejilla, redondo, cuadrado, herraje y viscoya. Franjas metal, Fraxadas lana y algodón, Felpas de seda, Franelas, Géneros blancos de algodón, id para vestidos de señoras.

Hevillas varias clases, Hormillas finas y oro, Hilleras de algodón, Hilos surtidos, Hules, Lana para bordar, Linón Obispo-Lápices Libros en blanco. Mantas lana, id algodón, Medias, Merinos Mignardicos, Máquinas de coser, Municion para caza, Navajas, Naipes, Papel de imprenta, id billete escuela, id para oficinas id para copiar, id colores, Pita, Piel francesa, Pelines asta y madera, Picaportes, Pólvora para caza, Pan de oro y plata, perlas falsas, Pañuelos de algodón, id imitación seda, Piel marcos “Gallo” Planchias para lavanderas, Percolinas, Ríles, Revólveres, Rosetas, Rapaselo, Renguello, Riquetos para máquina, Sobres Sardinas, Sobretodos impermeables, Tochos, Trenzas lana, id algodón, Tazas loca, id porcelana, Tijeras, Tiras bordadas, Tibis, Tinteritos para escuela, Vidrios, Velas marcas “Baque”, Yuncos, etc. etc.

**SURTIDO DE LICORES FINOS** Anisado, Cassis, Bitter Demay, Champaña, Jerez etc

#### Unicos importadores de:

Bayeta marca “Gallo”, Género “Flor” legítimo, Coñac Raynal, Lámparas Cleveland, Gasolina para id, Cueros becerros chagri y cabritilla marca “León”.

#### Notificación

Se notifica por última vez, a los Srs. propietarios de la Provincia de Larecaja, que no hubiesen cancelado en esta Subprefectura el impuesto Catastral, por éste ó por los años anteriores; que desde el 1° de septiembre del año en curso, se hará dicho cobro coactivamente, sin lugar a ningún reclamo. Sorata, 15 de agosto de 1907. SERGIO DEL CASTILLO. 5 v. 2097.

#### Aviso

Por motivo de viaje, se ofrece en venta un piano de buenas voces y medio juego de muebles. Calle Sagárnaga, No. 33, casa del señor Rosendo Ríos. 8 v. 2098 \*

#### Aviso judicial

El doctor Benjamín Henning, Juez Instructor 2° de la Capital, etc. Por auto de la fecha, ha señalado, nuevamente, para el remate voluntario de la casa N° 96, situada en la calle Recoleta, propia de los herederos de la que fué señora Eduvijas Valle de Gozalves h. 2 p.m., bajo la base de 9.500 Bs. 27 cts., rebajada que ha sido la segunda décima de su tasación. Las personas que tengan intereses pueden aproximarse el día y hora indicados, a la oficina del suscrito actuario. La Paz 27 de agosto de 1907. J. O. RODRÍGUEZ. 2 v. 2098

#### CHUNO

Acaba de llegar una nueva partida de superior calidad, grande y menudo, de una de las principales fincas de Puno y se ofrece en venta a precios sin competencia en la tienda Nos. 47 y 49 de la calle de Yanacocha, casa denominada tambo de las Concebidas. Acendan con oportunidad. 12 v. 2098

#### Contra prevención

En el N° 2 096 del COMERCIO DE BOLIVIA, he leído una prevención hecha por Julio Muñoz, en que dice que no puedo vender mis terrenos en Cusipata, por estar proindiviso. Hago constar que esa prevención es infundada, por haber vendido yo a dicho señor Muñoz, sólo una pequeña parte de aquellos terrenos, que se los di a plaza y que por falta de pago he iniciado juicio de rescisión. Y así queda contestada la prevención indicada. La Paz, 27 de agosto de 1907. RAIMUNDO GUERRA. 4 v. 2098



son el Medicamento Especifico de las AFECCIONES de la BOCA GARGANTA LARINGE (ESTOMATITIS, GENGIVITIS, AFTAS, DOLORS DE GARGANTA, ANGINAS, AMIGDALITIS, LARINGITIS, FARINGITIS, ULCERACIONES Y LARINGITIS TUBERCULOSA, TOS, cualquiera que sea su naturaleza. Cosquillo y picazon de garganta en todos los casos abusos de sus cuerdas vocales: Grogares, Friccionadores, Cantores, etc. Inflamacion de la boca ó irritacion de la garganta de los fumadores). Ademas de su accion calmante superior a la de la Cocaina, de la cual no tiene los inconvenientes, la STOVAINÉ posee la ventaja de contribuir poderosamente a combatir las afecciones locales y activar la circulacion de la sangre. Farmacia F. BILLON, 46, rue Pierre-Charron, PARIS.

En La Paz: EDUARDO SACARNAGA y en todas Farmacias y Droguerías.



Curacion rápida y radical de la Blenorragia, Gleetitis y de todas las Enfermedades de la Vejiga. Proveniente de todos los Médicos más acreditados. M. H. RANDY (FRANCIA)

# THE BOLIVIAN RUBBER & GENERAL ENTERPRISE LIMITED

## Industriales - Cosmisionista

Escritorio Calle Junin Núm. 7

### UNICOS REPRESENTANTES EN BOLIVIA

DE LAS CASAS

Schneider compañía—Creusot—Chálons--Sur--Saóne y Guillet & Fils--Auxerre

## FRANCIA

Puentes y armazones de acero y fierro—Productos de fundición—Vigas y planchas,  
de acero y fierro—Locomotoras—Tender—Ruedas Ejes y resortes armados ó nó

Máquinas fijas—Cables—Piezas sueltas para máquinas.

*Materia! para instalaciones de Luz y Fuerza.*

### MATERIAL para FERROCARRILES

Navíos pequeños para la navegación fluvial ó marítima---Remolcadores--- Ch

Buques Puertos---Munición de Guerra---Artillería.

## Máquinas para trabajar la MADERA

## THE BOLIVIAN INCA MINING CO.

Oficina central calle del Comercio N.º frente al Gran Hotel Aramayo Casilla N.º 424 Teléfono 271

**Negocios mineros. Máquinas y materiales para minas**

**RESCATE DE BARRILLAS**

La Empresa cuenta con laboratorios propios para ensayos

Arthur Posnansky  
Director Gerente

# “LA PREVISORA”

## Compañía de Seguros sobre la vida

**FUNDADA EN 1885.**

La primera y la más importante de Sud América

**Emite pólizas de vida entera, vida en pagos limitados, dotales, etc., etc.**

**Tarifas sumamente liberales. Su activo excede de \$ 8.500,000.**

Junta Consultiva de La Paz.

Señores: **MANUEL VICENTE BALLEVIAN** Agente Banquero: **BANCO INDUSTRIAL**

LA PREVISORA tiene en el Banco Industrial un fuerte depósito de letras hipotecarias, que se aumenta considerablemente en cada semestre, el cual sirve de garantía directa para el cumplimiento de las obligaciones que contrae con los asegurados en Bolivia.

El suscrito Agente General de la Previsora en Bolivia, está dispuesto á proporcionar toda especie de datos acerca de la Compañía y de sus operaciones y ventajas.

Oficina, calle Ingavi 19 y 21, frente al Banco Nacional de Bolivia. Teléfono 172.

**Dario Gutiérrez.**

